



宽大为怀



zhè jǐ tiān zǐ qíng fàng xué huí jiā
这几天，子晴放学回家
de shí hòu yí xià xiào chē jiù kàn jiàn
的时候，一下校车，就看见
lín jū hóng sè de jiào chē dǎng zài jiā mén
邻居红色的轿车挡在家门
qián tā qì hū hū dì jìn wū xiàng mā ma
前，她气呼呼地进屋向妈妈
tóu sù gé bì de chē yòu dǎng zài wǒ
投诉：“隔壁的车又挡在我
men jiā mén qián le
们家门了！”

bà ba yì zǎo kāi chē qù shàng
“爸爸一早开车去上
bān zhè ge shí hòu bú huì huí lái méi
班，这个时候不会回来，没
guān xi
关系。”

zǐ qíng kě bú rèn wéi zhè shì yì
子晴可不认为这是一
zhuāng xiǎo shì wǒ jìn wū de shí hòu
桩小事：“我进屋的时候，
bù néng bǎ mén wán quán de dǎ kāi tā fáng ài
不能把门完全地打开，它妨碍
le wǒ zǐ qíng fàng xué huí jiā de hǎo xīn
了我。”子晴放学回家的好心
qíng dōu bèi nà liàng chē dǎng zài mén wài le
情，都被那辆车挡在门外了。

In the past few days, when Ziqing came home from school, the moment she got off the school bus she saw the neighbor's red car blocking the front of her house. She angrily entered the house and complained to her mother: "The car next door is blocking our house again!"

"Dad drove to work early in the morning, he won't be back at this time, it's okay."

Ziqing didn't think this was a trivial matter: "When I entered the house, I couldn't open the door completely. It hindered me." The good mood Ziqing was in when she came home from school was spoiled.

qì hū hū kě yòng
“气呼呼” 可用

qì chōngchōng qì gǔ
“气冲冲” “气鼓

gǔ hé nù chōngchōng
鼓” 和 “怒冲冲”

dài tì
代替。

biān sòng dú biān tǐ huì zǐ qíng
边诵读边体会子晴
de nèi xīn biàn huà
的内心变化。

mā mā hǎo yán xiāng quàn gào sù zǐ qíng
妈妈好言相劝，告诉子晴
fán shì kuān róng kàn dà zì jǐ cái huì yǒu hǎo
凡事宽容看待，自己才会有好
xīn qíng
心情。

yì diǎn yě méi cuò wèi shén me yào wéi
一点也没错，为什么要为
qū qū xiǎo shì shēng qì ne zhǐ bú guò zài kāi
区区小事生气呢？只不过在开
mén jìn wū de shí hòu xiǎo xīn yì diǎn ér yǐ
门进屋的时候小心一点而已。
chī guò wǔ fàn zǐ qíng de qì xiāo le jiē
吃过午饭，子晴的气消了，接
shòu le mā mā de quàn dǎo
受了妈妈的劝导。

cì rì zǐ qíng fàng xué huí jiā shí xià
次日，子晴放学回家时下
qǐ le qīng pén dà yǔ chén shū shū de chē réng
起了倾盆大雨，陈叔叔的车仍
rán dǎng zài zǐ qíng de jiā mén qián
然挡在子晴的家门前。

zǐ qíng chēng zhe sǎn cùn bù nán yí
子晴撑着伞，寸步难移。
tā yuán běn xiǎng yào fàng shēng jiào mā mā mā
她原本想要放声叫妈妈：妈
mā mén tài zhǎi le nín kuài lái tì wǒ tí
妈，门太窄了，您快来替我提
shū bāo kě shì tā zhuǎn niàn xiǎng qǐ mā mā de dīng
书包。可是，她转念想起妈妈的叮
níng jiù bǎ dào zuǐ biān de huà tūn huí dù zi
咛，就把到嘴边的话吞回肚子。

Mom persuaded her kindly and told Ziqing to be tolerant of everything, and then she would have a good mood.

That's right, why get angry over trivial things? She just needs to be careful when opening the door and entering the house. After lunch, Ziqing calmed down and accepted her mother's advice.

The next day, it was raining heavily when Ziqing came home from school, and Uncle Chen's car was still parked in front of Ziqing's house.

Ziqing was holding an umbrella, unable to move. She originally wanted to call out to her mother loudly: Mom, the door is too narrow, come and carry my schoolbag for me. However, when she thought of her mother's orders, she swallowed the words that came to her mouth.

tā pěng qǐ shū bāo , xiǎo xīn yì yì dì shōu
她捧起书包，小心翼翼地收
jīn suō gǔ cóng zhǎi xiǎo de mén shǎn jìn wū mén méi
筋缩骨，从窄小的门闪进屋，门没
yǒu guā huā chén shū shū de chē kě shì tā de xié
有刮花陈叔叔的车，可是，她的鞋
wà shī le shū bāo yě shī le zǐ qíng láng bèi
袜湿了，书包也湿了。子晴狼狈
bù kān , xīn qíng yě luàn chéng yì guō zhōu
不堪，心情也乱成一锅粥。

zhè tiān , mā ma hé zǐ qíng chī guò wǎn fàn
这天，妈妈和子晴吃过晚饭
dào hù wài sǎn bù mā ma xǐ zī zī dì duì zǐ qíng
到户外散步。妈妈喜滋滋地对子晴
shuō jīn tiān zǎo shàng wǒ kàn jiàn chén shū shū fú
说：“今天早上，我看见陈叔叔扶
zhe chén nǎi nai tā bài tuō wǒ xiàng nǐ shuō jǐ
着陈奶奶出门，他拜托我向你说几
jù huà 。”
句话。”

zǐ qíng bèi mā ma de huà gāo hú tu le
子晴被妈妈的话搞糊涂了。
píng rì chén nǎi nai hěn dú lì zì gè ér qí mó
平日，陈奶奶很独立，自个儿骑摩
tuō chē shàng cài shì mǎi cài
托车上菜市买菜。

mā ma shuō : liǎng gè xīng qī qián chén
妈妈说：“两个星期前，陈
nǎi nai diē shāng le xíng dòng bù fāng biàn chū yuàn hòu
奶奶跌伤了，行动不方便。出院后
tā xū yào tiān tiān dào yī yuàn jìn xíng wù lǐ zhì liáo
她需要天天到医院进行物理治疗，
wèi le fāng biàn chén nǎi nai shàng xià chē chén shū shū biàn
为了方便陈奶奶上下车，陈叔叔便
bǎ chē bó dào jiā mén qián chē tóu hái dǎng zhù le wǒ
把车泊到家门前，车头还挡住了我
men jiā de mén zuó tiān tā cóng wū lǐ kàn jiàn nǐ
们家的门。昨天，他从屋里看见你
láng bèi rù wū nǐ suī rán chēng zhe sǎn què wèi le
狼狈入屋，你虽然撑着伞，却为了
bú ràng mén guā huā tā de chē ér bǎ zì jǐ nòng shī
不让门刮花他的车而把自己弄湿，
tā xīn lǐ hěn shì guò yì bú qù shuō yào tè dì dēng
他心里很是过意不去，说要特地登
mén xiàng nǐ dào qǐ
门向你道歉。”

She picked up her schoolbag, carefully 'squeezed' herself, and zipped into the house through the narrow door. The door did not scratch Uncle Chen's car, but her shoes and socks were all wet, and her schoolbag too. Ziqing looked very awkward, and her mood was in a mess.

Today, mother and Ziqing had dinner and went for a walk outside. Mother happily said to Ziqing: "This morning, I saw Uncle Chen helping Grandma Chen out. He asked me to convey a message to you." Ziqing was confused by her mother's words. Usually, Grandma Chen is very independent and rides a motorcycle to the market to buy vegetables by herself.

Mother said: "Two weeks ago, Grandma Chen suffered a fall and she was not able to move. After she was discharged from the hospital, she needed to go to the hospital for physical therapy everyday. In order to make it easy for Grandma Chen to get on and off the car, Uncle Chen parked his car in front of the house, and the front of the car blocked our door. Yesterday he saw you entering the house with such difficulty. Although you were holding an umbrella, you got wet in order not to let the door scratch his car. He was very embarrassed and said that he wanted to come personally to apologize to you."

zǐ qíng tīng le , liǎn jiá yì hóng , dī
子晴听了，脸颊一红，低
xià tóu wéi dāng chū de bào yuàn gǎn dào kuì jiù
下头为当初的抱怨感到愧疚，
gǎn jué zì jǐ hǎo yòu zhì ā
感觉自己好幼稚啊！

wǒ jiàn chén nǎi nai bàn biān shēn tǐ dòng
“我见陈奶奶半边身体动
tān bù dé , zǒu qǐ lù lái hěn shì chī lì ,
弹不得，走起路来很是吃力，
chén shū shū fèi le hǎo dà de gōng fu cái bǎ chén
陈叔叔费了好大的工夫才把陈
nǎi nai fú shàng chē 。 ” mā ma xīn shēng lián
奶奶扶上车。”妈妈心生怜
mǐn , “ chén shū shū yě méi wàng jì yào xiàng nǐ
悯，“陈叔叔也没忘记要向你
dào xiè , xiè xiè nǐ de tǐ liàng ! ”
道谢，谢谢你的体谅！”

mā ma zhǐ zhe tiān biān de xī yáng shuō :
妈妈指着天边的夕阳说：
kàn , rú jīn , nǐ de xīn jiù xiàng zhè piàn
“看，如今，你的心就像这片
tiān kōng yí yàng měi lì 。 ”
天空一样美丽。”

mā ma wēi xiào dì lōu zhe zǐ qíng , nǚ
妈妈微笑地搂着子晴，女
liǎng zài mù sè zhōng gòu chéng yí fú wēn xīn de měi
俩在暮色中构成一幅温馨的美
jǐng 。
景。

Ziqing's cheeks flushed when she heard this, and she lowered her head feeling guilty for her earlier complaint. She felt so childish!

"I saw that Grandma Chen couldn't move half of her body, and she was struggling to walk. It took a lot of effort for Uncle Chen to help Grandma Chen into the car." Mother took pity, "Uncle Chen didn't forget to thank you, he thanked you for your understanding!"

Mom pointed to the sunset on the horizon and said, "Look, now, your heart is as beautiful as this sky."

Mother smiled and hugged Ziqing. Both mother and daughter formed a warm and beautiful sight in the twilight.

课后精华

我们对待自己要严格，对待别人就要宽厚。如果学会体谅他人，常自我反省，那么我们就会成为一个宽容的人。